



EUROPEAN COMMISSION

Directorate-General for Internal Market, Industry, Entrepreneurship and SMEs  
Single Market Enforcement  
Notification of Regulatory Barriers

In-Numru tan-Notifika : 2019/0187/D (Germany)

## **It-Tielet Trattat tal-Istat li jemenda t-Trattat tal-Istat dwar il-Logħob tal-Azzard (It-tielet Trattat tal-Istat emendatorju dwar il-Logħob tal-Azzard - 3. GlüÄndStV)**

Data tal-wasla : 26/04/2019

Tmiem tal-Waqfien : 29/07/2019 (27/08/2019)

### **Message**

Messaġġ 002

Komunika mill-Kummissjoni - TRIS/(2019) 01135

Direttiva (UE) 2015/1535

Traduzzjoni tal-messaġġ 001

Notifika: 2019/0187/D

No abre el plazo - Nezhajuje odklady - Fristerne indledes ikke - Kein Fristbeginn - Viivituste perioodi ei avata - Καμμία έναρξη προθεσμίας - Does not open the delays - N'ouvre pas de délais - Non fa decorrere la mora - Neietekmē atlikšanu - Atidėjimai nepradedami - Nem nyitja meg a késéket - Ma' jiftaħx il-perijodi ta' dawmien - Geen termijnbegin - Nie otwiera opóźnień - Não inicia o prazo - Neotvorí oneskorenia - Ne uvaja zamud - Määräaika ei ala tästä - Inleder ingen frist - He се предвижда период на прекъсване - Nu deschide perioadele de stagnare - Nu deschide perioadele de stagnare.

(MSG: 201901135.MT)

1. MSG 002 IND 2019 0187 D MT 26-04-2019 D NOTIF

2. D

3A. Bundesministerium für Wirtschaft und Energie, Referat E B 2, 11019 Berlin,  
Tel.: 0049-30-2014-6353, E-Mail: infonorm@bmwi.bund.de

3B. Staatskanzlei des Landes Nordrhein-Westfalen, Horionplatz 1, Referat I B 2, 40213 Düsseldorf  
Tel: 0049-211-837-1350 ; E-Mail: hans-joerg.lieberoth-leden@stk.nrw.de; jan.perrar@stk.nrw.de

4. 2019/0187/D - H10

5. It-Tielet Trattat tal-Istat li jemenda t-Trattat tal-Istat dwar il-Logħob tal-Azzard  
(It-tielet Trattat tal-Istat emendatorju dwar il-Logħob tal-Azzard - 3. GlüÄndStV)

6. Logħob tal-azzard

7. -

8. It-Tieni Trattat tal-Istat li jemenda t-Trattat tal-Istat dwar il-Logħob tal-Azzard, diġà notifikat bin-Numru 2016/0590/D, ma sabx l-approvazzjoni tal-parlamenti tal-Länder kollha u għalhekk ma daħalx fis-seħħ. Parti mir-regoli previsti f'dak iż-żmien u diġà notifikati issa se jiġu implimentati fis-sustanza bit-Tielet Trattat tal-Istat li jemenda t-Trattat tal-Istat dwar il-Logħob tal-Azzard.

Dan jirreferi għall-emendi li ġejjin fil-proċedura tal-liċenzji għal imħatri tal-isport:



## EUROPEAN COMMISSION

Directorate-General for Internal Market, Industry, Entrepreneurship and SMEs  
Single Market Enforcement  
Notification of Regulatory Barriers

- L-allokkazzjoni ta' liċenzji tal-imħatri tal-isport se tiġi sospiża għat-tul tal-fażi sperimentali; proċedura ta' għażla (li qabel kienet § 4b(5)) m'għadhiex meħtieġa.

- Il-fażi sperimentali hi ffixxata fuq it-tul attwali tat-Trattat tal-Istat (30 ta' Ġunju 2021). Fil-każ li jitkompla t-Trattat tal-Istat skont § 35(2), dan għandu japplika sat-30 ta' Ġunju 2024.

L-arranġament tranżizzjonali fit-tielet sentenza ta' § 29(1) m'għadux japplika u għaldaqstant jista' jiġi revokat.

9. Mill-1 ta' Lulju 2012, it-Trattat tal-Istat dwar il-Logħob tal-Azzard jipprovdi originarjament għall-ammissjoni ta' fornituri privati tal-imħatri tal-isport fil-kuntest ta' fażi sperimentali ta' seba' snin. L-għadd massimu ta' liċenzji bħalissa hu limitat għal 20. L-allokkazzjoni ta' liċenzji kif ukoll il-proċeduri tal-liċenzji bid-deċiżjoni finali mill-kulleġġ tal-logħob tal-azzard bħala istituzzjoni komunitarja tal-Länder kollha hi kkunsidrata mill-ġurisprudenza bħala kostituzzjonali (BayVerfGH, E. v. 25.09.2015; OVG Hamburg, U. v. 22.06.2017, BVerwG, U. v. 26.10.2017). L-għoti ta' liċenzji ma setax isehh, madankollu, minhabba li l-qradi amministrattivi ta' Hessen ipposponew l-għoti sa deċiżjoni fuq żmien mhux prevedibbli dwar il-merti tal-każ (HessVG, B. v. 16.10.2015). Mill-bidu tal-fażi sperimentali, l-awtoritajiet Ġermaniżi qiesu dan billi ma aġixxewx fl-eżekuzzjoni amministrattiva kontra fornituri li lesti jillegalizzaw biss minhabba liċenzja nieqsa.

B'emenda selettiva tat-Trattat tal-Istat, il-mudell tal-fażi sperimentali għat-tul ta' żmien tat-Trattat tal-Istat dwar il-Logħob tal-Azzard se jiġi żviluppat aktar u se tinkiseb ċarezza għall-fornituri u l-partijiet terzi involuti (fornituri tas-servizzi tal-ħlas, midja, klabbs u assoċjazzjonijiet sportivi). Il-limitazzjoni tal-liċenzji għal 20 hi b'hekk imħassra, biex kull applikant li jissodisfa l-prerekwiżiti jkun jista' jingħata liċenzja (digià notifikati fil-kuntest tal-Ewwel Trattat tal-Istat dwar il-Logħob tal-Azzard bin-Numru 2011/0188/D. Fl-istess ħin, dan jagħmilha possibbli għall-awtoritajiet superviżorji tal-logħob tal-azzard biex jipprojbixxu b'mod komprensiv offerti illegali. B'hekk, tintemm l-erożjoni kontinwa tad-dritt regolatorju.

10. Referenza għat-testi bażiċi: Trattat tal-Istat dwar il-Logħob tal-Azzard fil-Ġermanja (GlüStV), notifikat bin-Numru 2006/0658/D

L-Ewwel Trattat tal-Istat li jemenda t-Trattat tal-Istat dwar il-Logħob tal-Azzard fil-Ġermanja (l-Ewwel Trattat tal-Istat emendatorju dwar il-Logħob tal-Azzard - l-Ewwel GlüÄndStV), notifikat bin-Numru 2011/0188/D

It-testi bażiċi ntbagħtu fil-kuntest ta' notifika preċedenti: 2006/0658/D: 2011/0188/D

11. Le

12. -

13. Le

14. Le

15. Iva

16. Aspett OTK

Le- L-abbozz mhuwiex regolament tekniku u lanqas valutazzjoni tal-konformità

Aspett SPS

Le - L-abbozz mhuwiex miżura sanitarja jew fitosanitarja.

\*\*\*\*\*

Il-Kummissjoni Ewropea

Direttiva tal-Pont ta' kuntatt (UE) 2015/1535

Fax: +32 229 98043



**EUROPEAN COMMISSION**

Directorate-General for Internal Market, Industry, Entrepreneurship and SMEs  
Single Market Enforcement  
Notification of Regulatory Barriers

email: [grow-dir2015-1535-central@ec.europa.eu](mailto:grow-dir2015-1535-central@ec.europa.eu)